

Ser et estar

Durée : 55 min

Barème : / 20 points

Barème : 1 point par question, soit 4 points par exercice

Unités : réponse sans unité = 0,5 point retiré

1 Adjectifs à double sens : traduis

/ 4 pts

- a. Elle est intelligente.
- b. Elle est prête.
- c. Le melon est délicieux.
- d. Mon cousin est riche.

Le point clé — Avec *ser*, l'adjectif dit ce que la personne ou la chose EST ; avec *estar*, il dit l'état du moment ou l'effet produit.

2 Ser ou estar ? Le sens en dépend

/ 4 pts

- a. **está** malo = il est malade
- b. **es** muy despierto = il est très vif d'esprit
- c. **está** verde = il n'est pas mûr
- d. **está** aburrido = il s'ennuie

Erreur fréquente — Quatre couples à ne jamais inverser : *ser malo* (méchant) / *estar malo* (malade), *ser despierto* (vif) / *estar despierto* (réveillé), *ser verde* (de couleur verte) / *estar verde* (pas mûr), *ser aburrido* (ennuyeux) / *estar aburrido* (qui s'ennuie).

3 Résultats et positions

/ 4 pts

- a. **está** cerrada
- b. **está** roto
- c. **están** sentados
- d. **está** de pie

À retenir — Tout ce qui résulte d'une action ou décrit une position du corps se construit avec *estar* : *está abierto*, *está roto*, *está sentado*, *está de pie*.

4 Traduis : état civil et cas limites

/ 4 pts

- a. Mi tía **está** casada y mi tío **está** divorciado.
- b. El perro de la vecina **está** muerto.
- c. Este barrio **es** seguro, pero no **estoy** tranquilo.
- d. En clase **estoy** atento; mi compañero **es** muy atento.

Attention — L'état civil et *muerto* se disent avec *estar* (résultat d'un changement), alors que *seguro* et *atento* changent carrément de sens selon le verbe employé.

5 Explique pourquoi la phrase est fausse

/ 4 pts

- a. **está** enfadada / **está** cansada : colère et fatigue sont des états passagers.
- b. **es** en el campo municipal : un match est un événement, et un événement se situe avec *ser*.
- c. **están** : un prix qui change d'une semaine à l'autre se demande avec *estar*.
- d. **Son** las siete (l'heure → *ser*) et la piscina **está** cerrada (résultat → *estar*).

Piège classique — Devant chaque phrase, pose-toi une seule question : est-ce que je dis ce que la chose EST (*ser*), ou l'état dans lequel elle SE TROUVE (*estar*) ?